

# La Lettre de Sète

Magazine gratuit - N° 7  
DECEMBRE 2004



DELAVILLE  
STEVANOVITCH  
LUCIBELLO

SKILLER  
DUBUS  
BECK

CAZAL  
(CAP.)

FRONDAS  
REGAN  
FRIEDMAN

CAARDAR  
FEJAN  
DURAND

FOOTBALL CLUB DE SÈTE

Vainqueur de la Coupe de FRANCE 1929-1930

## L'Anniversaire du FC SÈTE

Le FC SÈTE vient de célébrer son 90° anniversaire en faisant revivre son glorieux passé mais aussi en présentant son potentiel actuel. La soirée au Théâtre Municipal fut l'occasion de revoir tous les anciens joueurs et les présidents successifs des deux dernières décennies. Sur le stade Louis Michel, les équipes de jeunes côtoyèrent les anciennes vedettes. À la veille, peut-être, de retrouver la seconde division, le club vert-et-blanc a démontré tout son dynamisme.

## FRÈCHE VU par MARCHAND

Le cabinet d'avocat spécialisé dans les audits qu'a créé Yves MARCHAND a été chargé par le quotidien économique «Les Échos» de classer les villes pour la qualité de leur gestion.

**Résultat :** Montpellier arrive en tête avec 16,96 sur 20 devançant entre autres Toulouse (5°), Nîmes (7°) et Perpignan (29°). De son lit, Georges FRÈCHE a dû apprécier le classement établi par l'ancien maire de Sète. Il est vrai que ces deux anciens rivaux politiques ont en commun une grande intelligence, une culture solide et un sacré foutu caractère. Tout ça créé des liens.

## Bernard BOUTHIER

Ce cinéaste revint dans sa ville natale dans les années 80 tourner un long-métrage sur la plage de sa jeunesse avec des acteurs locaux. Il se consacre maintenant au documentaire romancé. Sa dernière œuvre «Les premières amours» vue en novembre sur France 5 a eu un joli succès critique.

BOUTHIER, un nom à ajouter à la liste des sétois oeuvrant dans le cinéma : le comédien Jean-Marie WINLING est le plus connu, Henri SERRE, inoubliable dans «Jules et Jim» s'est tourné vers le théâtre, Bernard MALATERRE continue ses fictions sur France 3, tandis que Patrick PITON et Claude GAIGNAIRE continuent leur travail de documentaristes tout en restant à Sète.

## Jumelage

Ancien prof de philo au Lycée Paul VALÉRY, Jean-Claude RICHARD, directeur de recherches au CNRS, habite maintenant Saint GUILHEM où il est adjoint au maire. C'est à ce titre qu'il propose un jumelage entre le célèbre **Pont du Diable**, qui figure au patrimoine de l'UNESCO, et le viaduc de Millau : «On créerait ainsi une relation entre un pont du XXI<sup>e</sup> siècle situé en bord du Causse et un pont du X<sup>e</sup> siècle qui en balise le Sud».

## Ruée vers l'air

Avant l'escale de Thalassa qui donnera lieu à deux émissions, avant le tournage en mars du film «La graine et le mulet», un troisième tournage est annoncé : «La ruée vers l'air», émission de France 3, sera consacrée elle-aussi à Sète.

**À voir samedi 11 janvier à 10h50.**

## Gérard CALVET au Musée



L'ancien professeur de dessin au Lycée Paul VALÉRY, qui réside maintenant à Montpellier, est une valeur sûre de la peinture méditerranéenne. Le Musée sétois va l'accueillir au printemps pour une grande expo «60 ans de peinture en 60 toiles». Ce sera une explosion de couleurs car cet ancien disciple de Desnoyer est resté fidèle à une figuration poétique ensoleillée ! On s'en poulèche les babines à l'avance.

Vos doubles gratuits  
**PHOTO LES HALLES**  
Travaux numériques  
Reportages, portraits sans forfait  
Retouches restauration

Marie-Ethel PIMPANEAU

Photographe  
Halles Centrales  
06 61 84 60 10



## Journalistes oubliés

L'anniversaire du FC SÈTE a été l'occasion de rendre hommage à tous ceux, dirigeants et joueurs, qui ont marqué l'histoire du club. Un petit oublié : ceux qui, souvent bénévoles, écrivaient dans la presse les exploits ou les malheurs d'un club qui leur était cher. Je pense à MOURAILLES, Serge SOTTANO, Antonin LALANDE, correspondant de «L'Équipe» durant 50 ans, Auguste CASTANIER, Feder APARICI, les photographes CLÉMENT père et fils, et surtout Marcel BÉNÉZECH, dit Marc BEN. Tous des passionnés qui se dévouaient pour les vert et blanc.

## Sébastien Col

Lors de la Nuit des champions organisée dans le cadre du Salon Nautique, la Fédération Française de Voile a remis ses médailles d'or au Comité national olympique. Cette année, les médaillés étaient les champions Olympiques, les vainqueurs de Transats et notre champion du monde local, Sébastien COL.

## VALÉRY par MORETTI

La galerie parisienne de Jean-Claude BRIALY présente à partir du 20 décembre l'œuvre de Raymond MORETTI illustrant le Cimetière Marin de Paul VALÉRY, déjà vue dans notre Musée.

## L'art sétois sur le Net

Le site internet de Jacques CARLES qui présente les artistes sétois ne cesse de s'agrandir et de s'enrichir. Ainsi, il est maintenant lisible en version anglaise et en version italienne. 21 peintres, 6 sculpteurs et 4 photographes y sont présentés.

Toutes les bonnes volontés sont les bienvenues pour contribuer aux traductions et aux corrections.

[www.7a7.org](http://www.7a7.org) est à présent en référence sur les grands moteurs de recherche. Le nombre de visiteurs monte régulièrement. Quelques galeristes demandent des informations... Un partenariat est en cours d'élaboration avec l'Italie.

## Hommage à Zoom

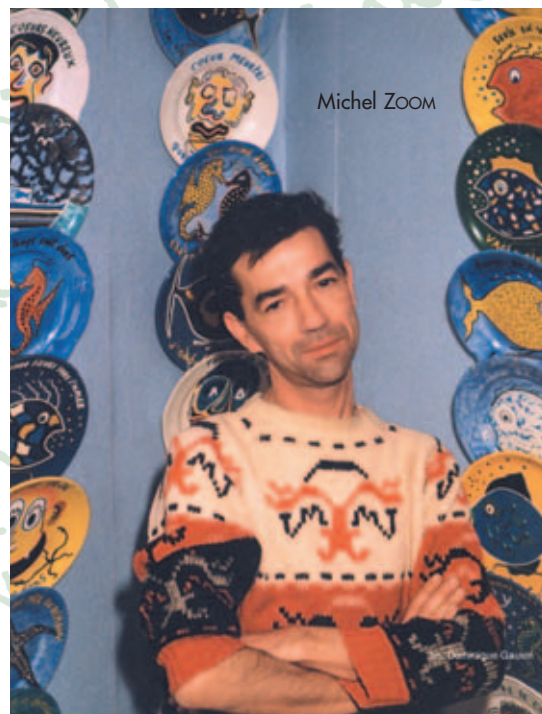
Les amis sétois de Michel ZOOM ont salué son départ par une réunion dans un de ses lieux favoris : le Quin'écailler, rue EUZET. On y a bu à sa mémoire et écouté, dans une grande émotion, ses textes poétiques. À Montpellier, une soirée identique a été organisée au Montpellier-Garage à l'initiative du peintre BOCAJ.

## Calendrier nu

C'est la grande mode en France cette fin d'année : sociétés, surtout sportives, et autres amicales éditent des calendriers montrant leurs sociétaires en toute petite tenue. À Sète, une société de joutes a tenté de suivre cette mode mais, devant les cris des épouses, le projet a été abandonné. On l'a échappé belle !

## Alexandrium

À propos de la contamination des moules par l'alexandrium qui a tant pénalisé nos parqueurs, un ami toubib nous assure que pour commencer à avoir un petit embarras gastrique, il faudrait avaler 15kgs de moules (la chair, pas les coquilles). Alors, excès de principe de précaution ?



Michel ZOOM



### Restaurant

sera heureux de vous recevoir autour de ses spécialités de poissons

le vendredi soir, le samedi soir et le dimanche midi

et sur réservation pour les groupes Tél. 04 67 51 16 77

## la galinette

16, place des Mouettes  
au Barrou à Sète

## Castellas tagué

La tour du Castellas, située dans le domaine des Salins mais sur le territoire de Sète, a été récemment victime de tagueurs (lire notre n°1). Sète n'a pas trop de monuments historiques pour se désintéresser du pitoyable état de cette tour du 17<sup>e</sup> siècle. Puisque les Salins du Midi ne semblent pas s'en préoccuper, faudra-t-il lancer un appel aux bonnes volontés pour aller nettoyer ce vestige en péril ?



## Dieuzaide

Un lecteur attentif regrette que dans notre article sur le photographe Jean DIEUZAIDE (Lettre n°6) nous n'ayons pas signalé la vente, dans tous les kiosques et maisons de la presse, de l'album de ses photos au profit de Reporters sans frontières. Voilà.

## Sirocco

La nouvelle Compagnie de théâtre amateur Sirocco a fait un tabac à La Passerelle lors de sa représentation du 10 décembre. Une bonne salle, malgré la concurrence du Mariage de Figaro au Théâtre, a ovationné les interprètes de «Théâtre sans animaux» de Jean-Michel RIBES.

## Guérie par le poisson et les coquillages

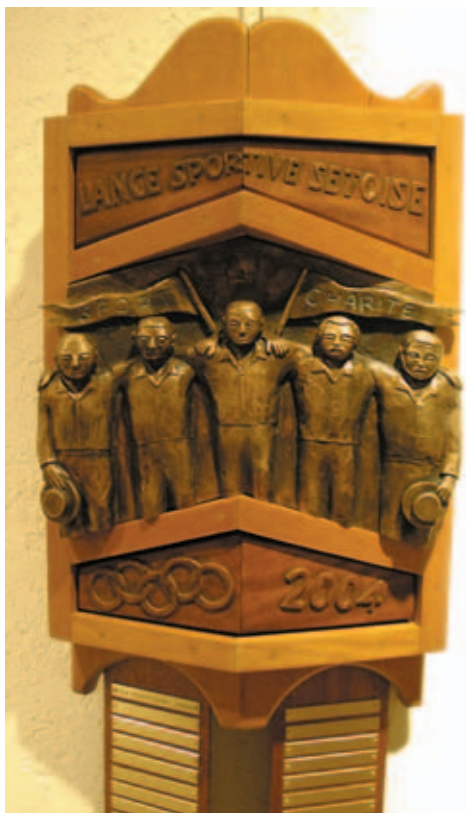
En Mairie, lors de la remise de la médaille de la ville au chercheur sétois Stéphane CHEMOUNY, le professeur Joyeux, grand patron s'il en est, a conté cette savoureuse anecdote :

«J'ai reçu en consultation une sétoise dotée d'un énorme goitre. J'ai été surpris car, sur le littoral, le phénomène est rare. Je lui ai demandé si elle mangeait du poisson et des coquillages : "J'ai horreur de ça, je n'en mange jamais". Je lui ai ordonné de s'y mettre, d'en manger beaucoup et de revenir me voir dans trois mois. Un mois et demi après, elle revint : elle avait mangé beaucoup de poissons et de coquillages, son goitre avait disparu ! ».

## Ève ANGELI

Notre compatriote, jolie chanteuse que son passage dans «La Ferme» a rendue célèbre, s'est fait piéger par la presse people à qui elle a naïvement avoué être une fausse blonde et avoir de faux seins. Mais l'essentiel est qu'elle reste une vraie vedette populaire, malgré les méchants journalistes.





**En photos :**

le pavois haut de 1 mètre et Gérard RÉTHORÉ aux cotés de Vincent STENTO.

## Actualités

### Pavois de bronze pour Olympiades

En créant l'été dernier les Olympiades des joutes qui verront s'affronter tous les 4 ans les vainqueurs des tournois régionaux, la Lance Sportive a créé l'événement. Afin de l'officialiser, les présidents BAYARI et BARILLON ont demandé à Gérard RÉTHORÉ, l'ancien opticien qui profite de la retraite pour se livrer à sa passion de la sculpture, de créer un pavois digne de l'olympisme. Ce qu'il a joliment réussi en sculptant sur bois un pavois qu'Hernan TORRES a coulé ensuite dans le bronze. C'est donc un très bel objet d'art qui trône maintenant dans la salle des joutes du Musée Paul VALÉRY. Il n'en sortira que tous les 4 ans.



### Médaille d'or de la Ville à Stéphane Chemouny

**En remettant la Médaille d'Or de la Ville à Stéphane Chemouny, éminent scientifique dont les travaux permettent une vision en trois dimensions des cancers, François Commeinhes a retracé sa jeunesse sétoise :**

«Ce fils de commerçants n'a pas attendu les études supérieures pour cultiver sa passion pour l'informatique. En mars 1984, une édition locale de MIDI LIBRE consacrait déjà un large article à quelques petits jeunes férus d'informatique, et parmi eux figurait celui qui est à l'honneur ce soir.

Élève de 3e à Paul VALÉRY, après une scolarité maternelle et primaire à Eugénie COTTON et Jean MACÉ, Stéphane CHEMOUNY figurait parmi les créateurs du club informatique du collège, dont il était alors trésorier, et de la revue qui allait avec intitulée «**MicroPaulVa**». Un journaliste avait déjà su déceler en lui un adolescent débordant d'inventivité.

A cette époque pas si lointaine, l'informatisation des écoles était loin d'être une réalité, et le prix des ordinateurs personnels loin d'être à la portée de toutes les bourses. Les collégiens sétois avaient alors organisé une tombola pour offrir à leur établissement son premier ordinateur, un Apple d'une valeur de 10.000 francs.

Une fois passé l'attrait du jeu, les jeunes de MicroPaulVa s'étaient vite intéressés à la programmation, et Stéphane CHEMOUNY avait notamment participé à un programme statistique sur l'absentéisme scolaire...»



## EN JANVIER



Jesus BETZ  
La Troppa

### Jesus BETZ-La Troppa

**Vendredi 7, samedi 8, à 20h30 et dimanche 9 à 15h**

La compagnie chilienne La Troppa présente le voyage initiatique effectué par ses personnages avec une manière toute cinématographique. Vigie sur un bateau ou phénomène de cirque, Jesus Betz est un homme tronc à la voix d'or qui rencontre Suma Katra, une belle trapéziste muette.

**RENCONTRE AVEC LA TROPPOA :** Laura PIZZARO, Jaime LORCA, Juan CARLOS ZAGAL : **Vendredi 7, samedi 8, dimanche 9 janvier**, à l'issue de la représentation, Foyer du Théâtre Molière.



EVA

### Eva YERBABUENA

**Ballet Flamenco**

**Mardi 18 à 20h30,**

**mercredi 19 à 19h**

Le talent d'Eva Yerbabuena est mondialement reconnu. Son dernier spectacle lui a valu le prix national de danse en Espagne. Autour d'elle, quatre danseuses, quatre danseurs, quatre chanteurs, cinq musiciens pour une grande leçon d'amour et de flamenco.

(photo José Luis Alvarez)

### Giovanna MARINI - La Tour de Babel

**Mardi 25 à 20h30**

AVEC : son quartet de voix féminines, Giovanna MARINI, musicienne et chanteuse de premier plan, nous raconte l'Italie, ses petites et grandes histoires avec son humour incomparable.

Cette nouvelle cantate débute par une légende. Les quatre chanteuses content l'histoire d'un héros. Hélas ! Un héros malade. Son peuple le vénère, mais lui ne peut se reconnaître à travers les récits contés à son sujet. L'histoire se raconte sous la forme de chant et d'histoire qui se complètent pour dessiner un monde sans frontière, où nous nous sentons plus légers, plus proches les uns des autres.

**RENCONTRES AVEC LES ARTISTES** à l'issue du concert, Foyer du Théâtre Molière. (photo Mario del Curto)

### Così Fan Tutte

**Dimanche 30 à 15h**

Cet opéra bouffe de Mozart sera servi par l'Ensemble de solistes de l'Opéra de Chambre de Varsovie.

Associés pour une nouvelle production de ce chef d'œuvre commandé à Mozart par l'empereur Joseph II, le metteur en scène Ryszard PERYT et le chef d'orchestre Ruben SILVA mettent en valeur l'actualité du thème de cet opéra marqué par l'appétit de vivre des protagonistes principaux propres à leur jeunesse. Les héros sont ainsi prêts à tenter les expériences les plus risquées, dont ils ressortiront plus aguerris mais privés de leurs illusions sur l'amour et les grands sentiments. L'intrigue très nette, la symétrie de la distribution (deux paires d'amoureux et une paire de cyniques avisés) alliées à la symétrie de la construction du livret a permis à Mozart de composer cette partition incomparable.



Così Fan Tutte



## Au bonheur Feydeau

**Judi 27, vendredi 28, samedi 29 à 20h30**

Deux pièces de Feydeau sont au programme : "Mais n'te promène pas toute nue !" et "Feu la mère de Madame."

AVEC : Valérie MAIRESSE et François MOREL qui retrouvera un théâtre où il est souvent venu à ses débuts avec les Deschiens. TILLY, le metteur en scène, a tenu à suivre au plus près les indications de l'auteur.

Entre la farce et la comédie, le théâtre de Feydeau est un perpétuel jaillissement de situations cocasses entraînées par une logique rigoureuse vers le vertige absolu. (Photo Marc Enguerand)

### **RENCONTRES AVEC LES ARTISTES**

**Judi 27, vendredi 28 et samedi 29 janvier**, à l'issue des représentations, Foyer du Théâtre Molière.



## Textes et chansons

François Morel évoquera lors d'une rencontre les chansons qu'il a composées pour le prochain tour de chant de Norah Krieff, comédienne et chanteuse.

**Conférence de Simone Lacomblez** : le comique au théâtre

**Mardi 25 janvier, 18h**, Médiathèque.



## Plan B-Cie 111

**Vendredi 21, samedi 22 à 20h30, dimanche 23 à 15h**

AUTEURS : Olivier Alenda, Aurélien Bory, Stéphane Ley, Loïc Praud, Olivier Boyer, Phil Soltanoff, Arno Veyrat

CONCEPTION ET SCÉNOGRAPHIE : Aurélien Bory

MISE EN SCÈNE : Phil Soltanoff

AVEC : Olivier Alenda, Aurélien Bory, Loïc Praud, Alexandre Rodoreda.

Avec inventivité, perfection technique, humour et poésie, Plan B réussit un merveilleux mélange des genres : du cirque, du théâtre, de la danse, de la musique, de l'audiovisuel, le tout articulé par le metteur en scène new-yorkais Phil Soltanoff.

### **RENCONTRES AVEC LA COMPAGNIE 111**

**Vendredi 21, samedi 22, dimanche 23 janvier**, à l'issue des représentations, Foyer du Théâtre Molière. Conférence-projection de Jean-Michel Guy, chercheur conférencier dans le domaine du cirque Les langages pluridisciplinaires du nouveau cirque.

**Samedi 22 janvier**, 18h, Foyer du Théâtre Molière, ENTRÉE LIBRE.

(photo Aglaé Bory)



## AUTRES SPECTACLES

Un spectacle est programmé par la Scène nationale à destination des publics scolaires dans des villes du Bassin de Thau, théâtre en appartement avec «Tables et Fables» par la Compagnie Théâtrale de la Mer à Sète et dans les villes de l'agglomération du Bassin de Thau. Elle offre aussi ateliers de danse ou de théâtre, rencontres avec les artistes après les spectacles, conférence et projections vidéo au Théâtre. Elle a proposé aux abonnés de la Scène Nationale de Sète le spectacle L'Arlésienne qui aura lieu le dimanche 23 janvier à l'Opéra Berlioz Le Corum - Montpellier.

### Le Petit Prince

Samedi 8 et samedi 15 janvier, 19h

La Passerelle

d'Antoine de SAINT-EXUPÉRY

AVEC : Myriam LÉGER, Patrick DUPONT

et Jérôme BENEST.

De son hangar au bord de la scène, SAINT-EXUPÉRY évoque sa passion pour l'aviation et l'évènement dramatique de sa panne survenue 6 ans plus tôt alors qu'il était en plein désert. L'isolement total de cette situation fait surgir dans son esprit l'histoire «simple et essentielle» du Petit Prince. Ici le personnage du Petit Prince prend vie sous les traits d'une marionnette qui ressemble trait pour trait au dessin de SAINT-EXUPÉRY et qui est manipulée avec beaucoup de grâce par Myriam Léger. Tantôt projeté, tantôt en ombre chinoise, il délivre toujours le même message de sagesse. Dans un décor relativement dépouillé, l'inventivité de la mise en scène transporte d'emblée le spectateur dans l'imaginaire. Et on retrouve alors toute la poésie d'un des textes mythiques de la littérature française.

### RENCONTRE AVEC LES COMÉDIENS :

Samedi 8 et samedi 15 janvier, à l'issue des représentations, Foyer du Théâtre Molière.



Le Petit Prince

*La Fleur de Cette*  
Toutes créations Florales - Ouvert du mardi au dimanche 12h30  
16, quai de Lattre de Tassigny - 34200 Sète  
06.67.46.19.39 - E.mail : fleurdecette@wanadoo.fr

## Une expo qui sentait bon Janvier à La Fonderie



L'expo «Ligne de parfum», salle Peschot, en décembre, devait son titre aux sculptures métalliques de Sylvie HEDIER qui sont aussi des distributeurs de parfums. L'artiste, venue de Frontignan, présentait des grands formats très graphiques réalisés à partir de modèles virtuels créés sur ordinateur. Ce qui l'a amenée à abandonner les techniques traditionnelles. L'expo accueillait également la plasticienne VIRGO, venue de Lattes, qui présentait une série de sensuels volumes.

**La Fonderie, 3 rue Fondère - Tél. : 04 67 74 20 55, propose en janvier :**

### **Danger Public**

Samedi 15 à 21h

A Tout Théâtre Cie propose cette comédie philosophique, débat de convictions qui soulève des échanges plus intimes, parfois drôles, parfois féroces.

### **Soliloques Tu**

Vendredi 28 à 21h

«La poésie sort d'une poubelle. ELYZ, comédienne-danseuse, nous fait rêver un instant avec son cauchemar de vie». MANCHE LIBRE.

## Janvier à la Médiathèque

### **«Charpenterie navale, du crayon à l'herminette»**

Exposition du 10 janvier au 6 février

Présentée par l'association voile latine, réalisée par Raymond Dublanc

### **«Le comique de Feydeau»**, par Simone Lacomblez

Conférence le mardi 25 janvier à 18 H

À l'occasion de la présentation au Théâtre de Sète de «Mais ne te promène donc pas toute nue» et «Feu la mère de Madame.»

### **Formations initiales aux usages informatiques et Internet de base** à l'Espace Culture Multimédia (séances de 2 heures, inscriptions obligatoires) :

Environnement du PC : 8 janvier

Création d'adresse mail : 22 janvier

Initiation à Internet et au logiciel libre : 14, 15, 28 et 29 janvier.



## Les pointus ont fêté Guy Molle

Figure emblématique des joutes sétoises, Guy Molle barre la barque rouge depuis 1969 pour la Saint-Louis. Il a décidé de prendre sa retraite de barreur. Toute la Pointe Courte et les dirigeants des joutes étaient présents jeudi 9 décembre au Foyer des anciens pour assister à ces adieux organisés par Michel Izoird, président des rameurs qui a rappelé les victoires de Guy et ses 35 années de St Louis. Il lui a remis un magnifique objet d'art qui résume sa carrière. Francis Cruzet, conseiller général, s'exprimant en occitan, lui a ensuite remis la médaille d'or du Conseil Général (notre photo). Au nom de la Lance Sportive, Vincent Stento lui offrit le blason de la société. Maire adjoint, Antoine de Rinaldo représentait le maire pour saluer l'apport de Guy Molle aux joutes et souhaiter qu'il continue à aider les autres de son expérience.

# Les 90 ans du FC SÈTE



1) Dans le hall de la Mairie, François Commeinhes et Émile Anfosso ont inauguré l'expo des 90 ans du club.

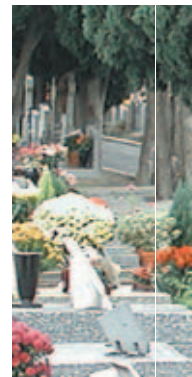
2) les anciens joueurs des années 90

3) L'état major des supporters avec Tino Di Martino et Gérard Dellerba qui a installé l'expo de la Mairie.

4) Deux anciens présidents, Roger Brès et Georges Besson, entourant l'actuel Émile Anfosso.

Étalée sur dix jours, la célébration du 90<sup>e</sup> anniversaire du Football-Club de Sète a été marquée par des manifestations révélatrices de l'engouement qu'il continue de susciter. Le rappel des glorieuses années a comblé les supporters qui ont tout lieu d'être satisfaits du comportement actuel de leur équipe. Ce qui permet d'envisager un possible retour dans le football de haut niveau. Le FC SÈTE en 2<sup>e</sup> division ? C'est possible et, comme le soulignait le président Émile ANFOSSO, cela permettrait paradoxalement de rendre le budget du club plus facile à équilibrer, via les reversements de la Ligue.

**En attendant, rêvons et revivons en images les bons moments de cet anniversaire. (Photos Francis Clément)**



5



5) la fameuse équipe qui remporta le doublé Coupe-Championnat en 1933-34. Le seul survivant est René LLENSE qui vit à la Corniche.

6) la famille CERRATO, qui a donné quatre goals au club, de père en fils et en neveu.

7) Le FC Sète 1919-1920

8) Les animateurs de la soirée : Philippe SANS et le professeur LANFRANCHI.

9) La municipalité a pris à sa charge la concession de la tombe d'Yvan Beck (visite par le maire et les dirigeants) au cimetière Le Py en hommage au capitaine du doublé.

10) Tous réunis sur la scène du Théâtre : anciens et actuels joueurs et dirigeants.

8



7

6



10



9

## Du bon poisson au Triolet

Directement du chalutier à l'étal de leur camion, c'est ce que proposent Domi et Vincent que l'on peut dorénavant trouver tous les mardis à partir de 17h près du Lycée Charles DE GAULLE, boulevard des Casernes. Ils sont toujours présents le jeudi au marché de la Corniche pour le bonheur de ceux qui apprécient les petits prix et le poisson frais.



## J.P Albano médaillé

Le grand hall de la Base TABARLY était archi-plein pour assister à la remise des insignes d'officier du Mérite Maritime à Jean-Pierre ALBANO, patron du canot de sauvetage par le président de la Société de sauvetage, Michel ZAMBRANO. Ce dernier retraça la longue carrière maritime du récipiendaire qui se dévoue depuis 30 ans à sa mission de sauveteur. Il était entouré par son épouse, Élyane MICHEL-ALBANO, élue déléguée aux Foyers et maisons de retraite, par Pierre-Yves ANDRIEU, administrateur en chef des Affaires Maritimes, François Commeinhes, maire, et l'équipage du «Marius OLIVIERI». Les équipages des canots de Port-Vendres, Palavas, Valras et Agde s'étaient déplacés. Un bel hommage à la grande famille des sauveteurs.

Aidé par "Macaron" RUGGIERO, le héros du jour porte le bel objet rappelant son passé de scaphandrier.



«Lettre de Sète» est à la disposition complète et gratuite de tous les sétois et habitants du bassin de Thau. Particuliers et associations peuvent nous adresser leurs textes et photos à la rédaction. **Voir adresses ci-dessous.**

### POUR LIRE «LA LETTRE»

Elle peut être retirée dans ces lieux :

- Hall de la Mairie -Médiathèque -Médiathèque Ile de Thau
- Service Communication -Service culturel 35 bis Grand Rue
- Office Tourisme -Theatre Molière -Nuggets - Photo Clément rue Euzet et rue Gambetta -Nouvelle librairie sétoise rue Alsace-Lorraine
- Salle Peschot, place A.Briand -le Musée Paul Valéry
- le MIAM, quai de Lattre -le CRAC, quai aspirant herber
- l'école des Beaux Arts, -Stand Photo des Halles
- Cabinet Besson 78 Grand-Rue Mario Roustan

Ainsi que dans diverses boulangeries, épiceries, cafés, etc

### Rédaction

**Bernard BARRAILLÉ**

20 rue Jean Vilar - 34200 Sète

Tél/fax : 04 67 74 00 68

Mail : bernard.barraille@wanadoo.fr

### Administration

**Signes & Caractères**

78 Grand-Rue Mario Roustan

BP 137-34202 SETE CEDEX

Tél. : 04 99 57 25 72 - Fax : 04 99 57 25 70

Mail : impsc@wanadoo.fr

Publicité : 06 23 92 13 17

3 magasins pour mieux vous servir

## Studio Clément

Photo Vidéo Numérique

# phox

Sète Euzet

04 67 74 59 22

Sète Gambetta

04 67 74 62 26

Frontignan rue du Port

04 67 48 14 82

- Tous vos travaux photo 1 heure en haute qualité numérique. Tirage express d'après fichiers numériques : CD - Diapos - N&B - Agrandissement - Copies ...
- Grand choix d'appareils numériques, cartes, accessoires, imprimantes ...

### DES PRIX COMPÉTITIFS TOUTE L'ANNÉE

- Tous vos reportages, mariages, portraits, naissances, baptême, book, mode ...



Olympus Camedia C-310Z

169 €



Nikon Coolpix 3200

199 €